

香港交易及結算所有限公司、香港聯合交易所有限公司及香港中央結算有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.

中國黃金國際資源有限公司

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例存續的有限公司)

(香港股份代號：2099)

(多倫多股份代號：CGG)

中國黃金國際公佈甲瑪項目2011年積極勘探規劃

溫哥華 - 中國黃金國際資源有限公司於今日公佈了其位於中國西藏的甲瑪銅金多金屬項目 2011年勘探規劃。

詳情請參閱隨附的公佈。

承董事會命
中國黃金國際資源有限公司
主席
孫兆學先生

香港，2011年4月5日

截至本公佈日期，執行董事為孫兆學先生、宋鑫先生、吳占鳴先生及江向東先生；非執行董事為劉冰先生；及獨立非執行董事為赫英斌先生、陳雲飛先生、Gregory Clifton Hall 先生及 John King Burns 先生。



中國黃金國際公佈甲瑪項目 2011 年積極勘探規劃

中國黃金國際資源有限公司（“中國黃金國際”或“本公司”）（加拿大多交所：CGG，香港聯交所：2099）公佈了其位於中國西藏的甲瑪銅金多金屬項目 2011 年的勘探規劃。該規劃已經由中國黃金國際董事會和管理層批准。鑒於 2010 年勘探取得的良好結果（參見 2011 年 1 月 5 日的新聞），本公司已經採取了積極的勘探規劃來擴大目前已經取得的成績。（根據 2010 年鑽探結果的國家指引 43-101 標準資源量估計報告已經開始準備，符合中國標準的資源量估計報告已經完成）。新的勘探規劃包括了 56 個鑽孔，總進尺 31,200 米，分三階段完成，總投資為 560 萬美元（3735 萬元人民幣）。勘探集中於 3 公里長的包含角岩（頂部）、矽卡岩和斑岩（底部）三合一的層疊結構礦體的 4 個靶區。第一個靶區是在矽卡岩中部完成 100x100 米和 200x100 米的加密鑽探。鑽探的目的是將目前推斷和可控級別的資源量升級為可控和探明級別的資源量。第二個靶區是圍繞 2010 年鑽探工程中發現的獨立石英閃長玢岩黃金礦體以及富含黃金的矽卡岩礦體進行進一步鑽探（參見 2011 年 1 月 5 日的新聞）。目的是通過鑽探定義規模合理的黃金或含黃金豐富的礦藏。第三個靶區是通過鑽探定義矽卡岩礦體的東北邊界。第四個靶區是通過深度 2000 米的鑽探，對礦區中心位置的斑岩礦體進行勘探。通過大地電磁物理測量定義斑岩礦體深部的範圍，同時為深部鑽孔的位置提供指引。

中國黃金國際的首席執行官宋鑫先生表示“本次積極鑽探的主要目標是在成礦區域內進一步定義斑岩，我們相信在該區域會有很好的黃金礦藏，同時進一步擴大和升級現有的資源量，並在甲瑪項目的深部和延伸處勘探斑岩型銅鉬礦體。我們相信甲瑪項目的資源量將會有一個很大提升”。

鑽探項目將於 2011 年 4 月開始，預計於 2011 年 11 月結束。初步結果預計將於 2011 年底獲得。

合格資質人

貝裡多貝爾亞洲有限公司的顧問地質師、註冊地質師郭英廷（Tony Guo）博士監督本資訊披露所涉及的科技資訊的準備並核實了支援該等科技資訊的資料，郭博士是國家指引 NI43-101 定義的合格資質人。

關於中國黃金國際資源有限公司

中國黃金國際資源有限公司是一家採礦公司，本公司的主要資產是長山壕金礦和甲瑪銅多金屬礦區。本公司的股票在多倫多證券交易所代碼「CGG」和在香港聯合交易所代碼

「2099」進行交易。中國黃金集團公司是一家中國國有企業，擁有中國黃金國際資源有限公司約 39% 的已發行股份。

更多資訊請諮詢：

中國黃金國際資源有限公司

投資者關係經理 Frank Lagiglia

電話：+1.778.668.9883

電郵：info-chinagoldintl@chinagoldintl.com

網站：www.chinagoldintl.com

前瞻性陳述

本公告載有的若干陳述，包括甲瑪 2011 年鑽探項目的規模、範圍和預期的結果及不屬於過往事實的事宜之其它陳述，以及本公司就關於未來將會或可能發生的發展、業績和事件之信念、意願和期望作出的陳述，均構成適用的證券法例所界定的「前瞻性信息」。前瞻性資訊及陳述一般以例如「預計」、「可」、「應」、「預期」、「尋求」、「可能」、「擬」、「可能會」、「計畫」、「預料」、「將會」、「相信」等字詞，以及類似的表達建議未來成果或關於結果的陳述之字詞來識別。上述所有前瞻性資訊及陳述為中國黃金國際資源有限公司的管理層憑其經驗及對過往趨勢、目前情況及預期的未來發展之洞察力作出的若干假設和分析，以及管理層在不同情況下視為適當的其它因素作出。但是，此等陳述涉及各種風險和不確定因素，以及可造成與前瞻性資訊或陳述中預測的事情或結果重大不同之實際事情或結果的其它因素。可造成實際結果與此等前瞻性陳述不同的重要因素包括公司在 www.sedar.com 上載的管理層討論與分析中，「風險及不確定因素」一節所描述的因素。閣下須注意，不應過度依賴前瞻性資訊或陳述。除根據法律規定承擔的義務外，公司無義務在此公告日期後修訂或更新此等前瞻性陳述、或修訂該等前瞻性陳述以反映將來未能預計事宜的發生。